



*Ministero dell' Istruzione, dell'Università e della Ricerca*  
*Ufficio Scolastico Regionale per l'Umbria*  
*Direzione*

Prot.

Perugia,

2014

Ai Dirigenti Scolastici  
degli Istituti di Istruzione di II grado  
Statali e Paritari  
dell'Umbria

**Oggetto: Progetto ESABAC – Diploma binazionale italo-francese (Esame di Stato e baccalauréat). Avvio della procedura di selezione delle scuole secondarie superiori interessate a rilasciare il doppio titolo a partire dall'a.s. 2017/18.**

In data 24 febbraio 2009 è stato stipulato un Accordo Italo-Francese che stabilisce il rilascio di un diploma binazionale, valido a tutti gli effetti nei due Paesi, a seguito di un Esame finale integrato da specifiche prove di competenza. Il Progetto ESABAC è passato, dal decorso anno scolastico, dalla fase transitoria a quella a regime, ai sensi del DM 8 febbraio 2013, n.95.

Il DM n.95/2013 all'art.2, c.4, prevede che: “il Ministero dell'istruzione, dell'università e della ricerca, tramite la Direzione Generale per gli ordinamenti scolastici e per l'autonomia scolastica, su proposta dei Direttori degli Uffici Scolastici Regionali, autorizza l'attivazione dei percorsi ESABAC nelle scuole del territorio metropolitano”.

Si rammenta che il Progetto ESABAC prevede, negli ultimi tre anni di corso, l'insegnamento della lingua e letteratura francese per 4 ore settimanali e la veicolazione della storia in lingua francese per 2 ore settimanali (vedi All. 1 al DM n. 95/2013).

Il livello minimo di competenza linguistica in entrata richiesto è il B1 del Quadro Comune Europeo di Riferimento per le lingue del Consiglio d'Europa, livello previsto a conclusione della scolarità dell'obbligo indipendentemente dal tipo di Istituto secondario di secondo grado frequentato.

Attualmente, sono coinvolti nel Progetto ESABAC licei e istituti tecnici, statali e paritari.

Le condizioni minime essenziali per proporre la candidatura da parte delle scuole interessate sono le seguenti, come riportato nella scheda di candidatura allegata (ALL. 2):

- puntuale delibera del Consiglio di Istituto e del Collegio dei docenti in relazione all'inserimento del Progetto ESABAC nel piano dell'offerta formativa;
- previsione di un percorso di formazione triennale (con programmi di lingua e letteratura di lingua francese e di storia, ai sensi del DM n.95/2013), con esami a partire dall'anno scolastico 2017/2018;
- indicazione degli indirizzi e classi in cui si intende attivare il percorso ESABAC;
- compatibilità delle risorse di organico di istituto (con indicazione dei docenti e dei conversatori da assegnare per le discipline di lingua e cultura francese e storia).

All'atto della compilazione della scheda, le SS.LL. sono invitate ad indicare, con precisione, l'anno scolastico di avvio del progetto, le risorse professionali già esistenti e idonee all'avvio dell'ESABAC, allegando il progetto ed il piano di studi che comprenda l'orario già previsto per le discipline di Francese (4 ore sett.) e di Storia in Francese (2 ore sett.).

**Si evidenzia che il progetto non deve costituire alcun aggravio per l'erario e che, per la peculiarità del percorso, va coinvolta l'intera classe nel progetto sperimentale.**

Successivamente questo Ufficio valuterà le proposte pervenute e provvederà ad inoltrare quelle autorizzate al MIUR. Si invitano pertanto i Dirigenti scolastici delle scuole interessate ad inviare la scheda di adesione all'indirizzo e-mail: [lingue@istruzione.umbria.it](mailto:lingue@istruzione.umbria.it) **entro il 30.03.2015.**

Ai fini di una ricognizione regionale, i Dirigenti scolastici delle scuole con classi ove è già attivo il Progetto Esabac sono invitati a comunicare, entro il medesimo termine e allo stesso indirizzo e-mail, soltanto i dati richiesti dall'ALLEGATO 3.

Con l'occasione si inviano distinti saluti.

**IL DIRIGENTE**  
**Dott. Domenico Petruzzo**

Firma autografa sostituita a mezzo stampa ai  
sensi dell'art.3 comma 2 del D. Lgs. n. 39/1993

Allegati :

ALL. 1 (allegato al DM 95/13)  
ALL. 2 (scheda di partecipazione)  
ALL. 3 (scheda di ricognizione)